



RAAD VAN STATE  
afdeling Wetgeving

CONSEIL D'ÉTAT  
section de législation

advies 57.346/1  
van 28 april 2015

avis 57.346/1  
du 28 avril 2015

over

sur

een ontwerp van koninklijk  
besluit 'tot wijziging van  
artikel 19*bis* van het koninklijk  
besluit van 28 november 1969  
tot uitvoering van de wet van  
27 juni 1969 tot herziening van  
de besluitwet van  
28 december 1944 betreffende  
de maatschappelijke zekerheid  
der arbeiders'

un projet d'arrêté royal  
'modifiant l'article 19*bis* de  
l'arrêté royal du  
28 novembre 1969 pris en  
exécution de la loi du  
27 juin 1969 révisant l'arrêté-  
loi du 28 décembre 1944  
concernant la sécurité sociale  
des travailleurs'

Op 30 maart 2015 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Sociale Zaken verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit ‘tot wijziging van artikel 19bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders’.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 23 april 2015. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, Marc RIGAUX en Michel TISON, assessoren, en Greet VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Wendy DEPESTER, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 28 april 2015.

\*

Le 30 mars 2015, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre des Affaires sociales à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal ‘modifiant l'article 19bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs’.

Le projet a été examiné par la première chambre le 23 avril 2015. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'État, Marc RIGAUX et Michel TISON, assesseurs, et Greet VERBERCKMOES, greffier.

Le rapport a été présenté par Wendy DEPESTER, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix VAN DAMME, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 28 avril 2015.

\*

1. Het om advies voorgelegde ontwerp strekt tot het wijzigen van het koninklijk besluit van 29 juni 2014 ‘tot wijziging van artikel 19*bis*, van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders’.

Het opschrift van het ontwerp dient derhalve te luiden:

“Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 2014 tot wijziging van artikel 19*bis*, van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.”

2. Advies nr. 1.929 dat de Nationale Arbeidsraad met betrekking tot het ontwerp heeft uitgebracht dateert van 24 maart 2015. Naar dat advies moet worden verwezen in een lid van de aanhef dat onmiddellijk volgt op het lid waarin wordt verwezen naar de akkoordbevinding van de Minister van Begroting die van 2 maart 2015 dateert.<sup>1</sup> Het vijfde lid van de aanhef van het ontwerp, zoals het om advies is voorgelegd, dient derhalve het zevende lid te worden.

3. Men late het achtste lid van de aanhef van het ontwerp in de Nederlandse tekst aanvangen als volgt: “Gelet op de regelgevingsimpactanalyse, uitgevoerd overeenkomstig de artikelen ...”.

\*

---

<sup>1</sup> De vervulde vormvereisten moeten naar tijdsorde, te beginnen met het oudste, worden vermeld (zie *Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten. Handleiding wetgevingstechniek*, Raad van State, 2008, aanbeveling 33, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State ([www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be))).

1. Le projet soumis pour avis a pour objet de modifier l'arrêté royal du 29 juin 2014 'modifiant l'article 19*bis*, de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs'.

L'intitulé du projet s'énoncera dès lors comme suit :

« Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 juin 2014 modifiant l'article 19*bis*, de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs ».

2. Avis n° 1.929 rendu par le Conseil national du travail date du 24 mars 2015. Il conviendra de viser cet avis dans un alinéa du préambule qui suivra immédiatement l'alinéa faisant référence à l'accord du Ministre du Budget qui date du 2 mars 2015 <sup>1</sup>. Le cinquième alinéa du préambule du projet, tel qu'il a été soumis pour avis, doit par conséquent devenir le septième alinéa.

3. Le début du texte néerlandais du huitième alinéa du préambule sera rédigé comme suit : « Gelet op de regelgevingsimpactanalyse, uitgevoerd overeenkomstig de artikelen ... ».

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Greet VERBERCKMOES

Marnix VAN DAMME

---

<sup>1</sup> Les formalités accomplies doivent être mentionnées par ordre chronologique, en commençant par la plus ancienne (voir *Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d'État, 2008, recommandation 33, à consulter sur le site Internet du Conseil d'État ([www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be))).